漢聲

法門佛像
以表國粹
以忠誠於國
以義俠於行

THE CHINESE TIMES, established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and Holidays by The Chinese Times Financial & Outside Publisher.

金西崖竹刻

●李冰。

因爲他反對有人只重刻畫。不重刻字。因此在這方面花過極大的苦功。所以水到渠成。無論是誰的字在他刀下都能存眞傳神。不會變形。

金西崖還很註意就材加工。例如天生有斑點的「湘妃竹」。在他刀下就會去其平白之處。留下天然的斑點以作梅花或桃花。由於他的善於處理。這些竹件也往往會取得意外可喜的效果。他擅刷刻「稱在平刻的白底上刻出狀如簑衣的「簑衣地」來。十分雅觀。（續完）

古代戰爭的打法

旗號及其他

古代。在遠距離的殺傷武器發明以前。戰爭是人與人的搏鬥。槍。刀箭。槊等。都是手的延長。戰將和士兵的體力。運用武器的熟程度。武器的重量。以及勇敢和機智的結合的都在戰爭中發生作用。

在戰爭進行中。士兵和士兵。戰將和戰將搏鬥。面對面厮殺。往往以傷亡較多的一方無力繼續進行戰鬥而結束戰局。

將軍和將軍的厮殺。大戰幾百回合。甲殺了乙或乙殺了丙。雖不一定決定戰爭的勝負。但是。在有些場合。却也起着關鍵性的作用。特別是敵方的主將或驍將陣亡。就非打敗仗不可了。去指揮。影响士兵。小說和戲文上上常常描寫戰爭。戲台上除了戰爭雙方的隊伍用幾個戰士作爲大軍的象徵之外。戰爭展開的重點通常放在兩方主將的搏鬥上面。這種表現手法是有歷史事實根據。

在鬥將的場合。有大戰幾百個回合之說。一個回合的意思是交手一次。戰將無論騎馬或步將。都得手執武器。兩軍相對。中間有一段距離。雙方同時前進。到了面對面接觸的程度。互用武器殺傷對方。一擊不中。就得退回來。準備第二次的接觸。這樣一進一退。就叫一個回合。在生和死的搏鬥中。手的長短。重量是有極重要意義的。長槍。大刀。馬槊等長武器要比用劍。短刀這類短武器更爲優越。而更重要的則是使用武器的熟練程度。人的機智。這就要講武藝了。同樣的體力和武藝戰將爲了保護自己。就得戴盔披甲。一副盔甲份量是很重的。騎將的馬也得披甲。再加上武器本身的重量。沒有極健壯的體力是支持不了的。在有些場合。鬥到相持不上的時候。還得換馬。也有這樣一種情況。戰將本人並未打敗。只因馬力乏了。或者馬受傷了。進退不得。被敵方殺傷。吃了敗仗。「射人先射馬」。就是這個道理。

（未完）

鼻竊狗偷的伎倆

香港的竊賊不算猖獗。說起來。英國倫敦的賊阿哥。其本領比香港的「行家」們勝過千倍。

英國的竊賊五花八門。無論你在家裡。寫字樓裡。餐室裡。甚至是在教堂裡。酒店裡和戲院裡。也會招致竊賊的光顧。使人防不勝防。竊賊還會利用化裝等伎倆。進行偷竊。

下面就是一般竊賊慣用的伎倆

在家裡。如果你特有電說。雪櫃或電視的話。更應小心。竊賊是相當聰明的。他們在零售上遇用品的商店中獲得用戶要修理的消息。於是就化裝成爲修理員的樣子。自然進入民居乘勢去順手牽羊。要避免破財之法是。凡是陌生人登門訴說替公司修理某種用具時。應該先有清楚他的「職員證」才可准入。

在寫字樓裡。一般竊賊通常是扮成打字機修理員的模樣。走進寫字樓去。他一邊在裝模作樣的在修理打字機。一邊便乘機摸竊。要防止這種竊賊。唯一的辦法就是。注意每一個走定寫字樓陌生人。

在餐室裡。竊賊的手法更高明。他們所偷的都是外衣。「成綫」好的話。每天竟能偷十數件。在餐室偷竊的竊賊。男女皆有。他們的手法是。先找到一高貴的大餐廳。由甲賊先進。甲賊挾一件下價大衣。大搖大樣的走進店子去脫下來。

（未完）

翠華深夜訪嬌嬈

理宗於元夕。召妓唐安安入禁中。徽宗幸汴京妓李師師。亦入禁中。後封瀛國夫人。祖孫荒淫。前後如同一轍。欲不亡者。其可得乎？

低聲問的誰行宿。城上已三更。馬滑霜濃不如休去。自是少人行。師師因歌此詞。道君（徽宗）聞誰作。師師以直對。道君大怒。遂加邦彥遞鎖。押出國門。越一二日。道君復幸師師家。不遇。至更初。師師歸。愁眉淚眼。憔悴可掬。道君問故。師師奏曾會邦彥得罪去國。暴致一杯相別。不知何處。道君問有詞否？云有蘭陵王詞。命歌之。曰：「柳陰直。烟裡絲絲弄碧。隋堤上。曾見幾番拂水。飄綿行色。登臨望故國。誰識京華倦客。長亭路。年去歲來。應折柔條過千尺。閒尋舊踪迹。又酒趁哀絃。燈映離席。梨花榆火催寒食。頓頭迢遞驛。望人在天北。淒惻恨堆。春無極。離月樹携手。露橋聞笛。沉思前事。似夢裡。淚暗滴。」道君賞識其才。復召還爲大晟樂正。後師師入禁中。封瀛國夫人。朱希眞有詩云：「解唱蹋翻別調聲。前朝惟有李夫人。」即指師師也。東城雜記嘗數理宗於元夕。召妓唐安安入禁中。祖孫荒淫。前後如同一轍。欲不亡者。其可得乎？

（續完）

成語淺解

「得隴望蜀」：貪心不足。（晉書）人苦無足。既得隴石。復欲得蜀。

「徙宅忘妻」：形容人的善於忘記。（家語）魯哀公謂孔子曰：人有善忘者。徙宅而忘其妻。

「從一而終」：舊時的女人不嫁二夫。（易）婦人貞吉。從一而終也。

「從中調停」：在兩者中間調處。

★每日一笑

露絲爲了丈夫下午要請一班朋友回家飲下午茶。便忙着製蛋糕和點心。弄得滿頭大汗。那些朋友果然來了。露絲那七歲的女兒瑪莉見母親這樣忙。便自告奮勇代母親弄紅茶。客人吃過茶之後。大讚瑪莉一番。瑪莉說：「剛才我找不到濾茶葉器呢。」客人問道：「你來怎樣找到呢？」

瑪莉說：「沒有辦法啦。我只有用蒼蠅來濾茶吧了。」

知識問答

問：「狗爲什麼有這許多種類？牠們大小毛色。樣貌有很大的差別的。是何故？」

答：「狗成爲家庭豢養的牛物已好幾千年。牠們的混合交配成爲許多種類。五千年前的狗骨判斷。那時已有許多品類的狗。到今天。已難得見到有一匹是純種的。家庭養的狗。可與異種互配。不像家貓的獨立。與貓同家庭的虎豹互配遠比較家貓與山貓互配容易。」

問：「香港戲院。殯儀。酒店。公寓都用麗都名字。世界上有沒有地方叫麗都的？」

答：「有。那是意大利威尼斯外面面臨阿德里海的一個沙島。它就叫麗都。是有錢人常到的一處著名又時髦的游泳遊憩區。世界其他大都市的游泳池多採用麗都這個名詞。但尚少應用於戲院和殯室的。」

問：「世界上第一個商業廣播台在那國建立起來？」

答：「世界上第一個商辦的廣播臺於一九二〇年十二月廿一日在美國出現的。」

問：「草地上的草。若以盆覆之。覆過的地方草色轉黃何也？」

答：「所有植物在內被剝奪了陽光。就不能產生葉綠素。葉綠素是給予草木之葉以青綠色的。若遮斷了它們的光。青綠色變而衰色了。我們常知。葉綠素是植物本身用來生產食物與花果。」

問：「人的牙力有多大呢？」

答：「以人的白齒言。上下相合最高頂點的壓力是四百磅。雖則通常平均大力咬一口的力量大約是二百磅左右。若是換了二副假牙。力量大減了。平均上下相咬的壓力。只有三十磅而已。」

問：「有些花爲什麼在晚上特別香？」

答：「因爲這種花是靠了晚上的昆虫如蛾之類傳播花粉。花之所以發出濃郁的香味不是替人類作欣賞打算。其而它們外表嬌艷的容顏。也不是用來取悅於人類。它不止用色香來引誘狂蜂浪蝶。也引誘晚上出動的昆虫。好教昆虫們對這朵花留戀一下。但不知不覺間給花粉傳給另一花體。同種花體一經染受了了。展下延綿下一代的工作。有一些植物如雲科的忽冬科的包括會開花的烟葉植物。皆於寒冬之夜放出異香。吸引未冬眠的昆虫。」

「從井救人」：捨身救人而有益於事。（論語）并有仁焉。其從之也。

「從今以後」：今後。

到片市魯弼埠觀感

黃國材

其一

片片檣帆映日光
參天拔地山如柱
登覽與圖開眼界
臨淵未許降吾志

其二

萬里奔馳感路長
濟時未擅降魔術
超海拔山罷妄語
天涯藏拙終吾職

夏吟二首

中美洲薛子裏

其一

並希英石。孤風。藝民。基磐。安鍾靈佳氣毓高岡
傍海爲家水作鄉
增多閱歷豁胸藏
抖擻精神競上方

翹。雍文。及鑾西哥李棟偉。馮一新。秘魯李少白。鍾嘉言。郭兆友。黃子綸諸君教正。

其二

又聽蟬聲送夏來
一池綠綠成堆
渴止無方笑話梅
四時氣候去更回

其一

鬬珊春色逸消逝
兩岸榴紅紅似火
蔭濃息影欣栽柳
我愛日長入若熱

其二

迎夏送春客事忙
幾忘海外飄萍久
放棹輕搖荷葉綠
驕陽且莫頻施虐

悠悠歲月去匆匆
倘憶嶺南啖荔首
縱遊仗看菊花黃
一旦秋來又轉涼

夏日遣懷

三藩市黃通

物外觀心豈有殊　不妨炎熱在飛鳧
松陰柳掩逸閒日　淡薄生涯倘自娛

民國五十二年
片市阻珠
民治黨職員表

執行委員 黃炳寬 方初 劉拱新 聶龍浦 周福田 周千植
候補執委 曾添煥 馮彬 周金洪
主委 黃炳寬 副 方初
財政 劉拱新 副 麥乾
書記 余秀森 副 伍仕培
交際 周福田 副 聶龍浦
監察 袁克 副 陳連江
會計 許忠 副 李北進
文教 周克 副 周來剛 曾傳學
社匯 沈煥昭 副 陳肇基
福利 李進 副 周廣田
宣傳 黃國材 副 吳克香
組織 周千禎 副 林璋

民國五十二年
片市阻珠達權支社
職員表

社長 周金洪 方初
副長 周克 馮彬
書記 伍仕培 許忠
外交 周新田 周福田
財政 曾添煥 黃炳寬
監督 曾傳學 周來剛
福利 吳克香 方初
宣傳 黃炳寬 周小克
核數 劉拱新 周小克
調查 周來剛 吳克香
催收 方初 袁克
評議 全体社員

民國五十二年
達權社雲洪達實業部
職員表

總理 王華進 書記 傅國安 財政 趙朱義
外交 林伯勝 監督 陳文彬
書記 周玉生 梁啓新 伍澤濤
吳一平 呂定國 林文振
李顯榮 雷紹賓 余喜
黃敦灼 林福侃 簡建平
劉德予 關邦健

請訂閱
旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取收看華僑待遇。每期注重讀者與友消息。新華僑研究英文最管峽介。電文並茂。所費無幾。值得訂閱。
Name
Address
City
報費全年壹元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
現此告白來即以九折計
現備富有經驗青年。在本公司任職櫃部服務。工作優良價錢方已。
喜市定街東七十七號卓峰押舖廣告

加拿大 雲高華
天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
特效 興奮丸 壹打十二元 先天不足。發育不全。主治 臨房不興。子嗣絕望。
兩打二十元 人染如斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。壹箭成功。百種自孕。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。歷代強大。如不實驗。原銀奉回。
鴛鴦機 全套十五元。男女合用。能變兩性。
金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。壹服 三元 不用茶酒不沮挨。壹貼壹元。壹打十元
骨痛膠 立刻見功。如不立効。原銀奉回。
羊眼癬 羊癬敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明
擴陽露 擴陽發育。壹瓶 四元 懸花愛情。半打十五元
擴戰露 鴛台比武。壹瓶 三元 樂長期。半打十四元
不受私家赤紙

華埠 雲萬
新重慶酒家
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
重慶殯館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄉廚妙製。味擅侯鑄。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近細街西邊半個街口）

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。離於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。